

COMMUNICATIONS OFFICIELLES

Les membres du personnel sont censés avoir pris connaissance des communications officielles ci-après. La reproduction même partielle de ces informations par des personnes ou des institutions externes à l'Organisation exige l'approbation préalable de la Direction du CERN.

OFFICIAL NEWS

Members of the personnel shall be deemed to have taken note of the news under this heading. Reproduction of all or part of this information by persons or institutions external to the Organization requires the prior approval of the CERN management.

CEREMONIE DE LA POSE DU PREMIER AIMANT DU LEP 4 juin 1987

Ceux qui désirent assister à cette cérémonie sont priés de se rendre, **à pied**, dès 14 h.30 au point 1 du LEP. (Un transport sera organisé dès 14 heures à partir du Site de Préveessin en direction de l'entrée principale du Site de Meyrin).

Pour accéder au Point 1 du LEP, les participants sont priés de se munir de leur **carte d'accès CERN** ou d'un **document de légitimation** délivré par le Département fédéral suisse des Affaires étrangères ou le Ministère français des Affaires étrangères, et voudront bien faciliter la tâche du service d'ordre.

Nos deux hôtes d'honneur ont exprimé le désir de pouvoir, à l'issue de la cérémonie officielle, rencontrer leurs compatriotes du CERN. Ces rencontres auront lieu à proximité immédiat du Point 1 du LEP. Des détails parviendront aux intéressés.

Il est fait appel à la compréhension et à la coopération de tous pour les mesures exceptionnelles qui doivent être prises pour des raisons d'organisation et de sécurité, à savoir :

- a) Le **Restaurant no. 2**, où aura lieu un déjeuner officiel, sera **fermé** au public pour toute la journée du 4 juin, ainsi que la Banque, la Poste et le Kiosque à journaux qui s'y trouvent; ses abords immédiats seront, dès le matin, sous la surveillance des services de sécurité. Les locaux mis à la disposition des clubs ne seront pas non plus accessibles.
- b) Les **parkings** suivants devront être libérés dès le mercredi 3 juin à 18 heures et pour toute la journée du jeudi 4 juin :
 - parking devant le Restaurant no. 2;
 - moitié Est (côté Tortella) du parking situé entre la route Gregory et le bâtiment 513 (DD);
 - parking le long de la route de Meyrin, entre les entrées Bohr et Pauli;
 - parking situé devant l'entrée du bâtiment 899 (UA-1).
- d) Les routes Bohr, Pauli et Bloch (Site de Meyrin) devront restées dégagées le 4 juin, pour y permettre la circulation rapide des véhicules officiels.

Merci de votre coopération.

G. Hentsch
Relations publiques

CEREMONY TO MARK THE INSTALLATION OF LEP'S FIRST MAGNET 4 June 1987

Transport to the main entrance at Meyrin will be available from 14.00 hrs to those from the Préveessin site wishing to attend the ceremony. They are asked to arrive **on foot** at LEP Point 1 by 14.30 hrs and to have with them their **CERN access cards** or an **identity document** issued by the Swiss Federal Department of Foreign Affairs or the French Foreign Ministry, and are requested to comply with the instructions of the security services.

Our two guests of honour have expressed the wish to meet their compatriots at CERN after the official Ceremony. These meetings will also be organized at LEP Point 1. Further details will be communicated to those concerned.

The following special measures will have to be taken for organizational and security reasons :

- a) **Restaurant No. 2**, where an official lunch will be given, will be **closed** to the public throughout the day on 4 June, together with the adjacent newspaper stand, post office and bank, while the immediate surroundings will be patrolled by the security services from the morning onwards. There will be no access to club premises.
- b) The following **car parks** must be cleared by 18.00 hrs on Wednesday 3 June, and remain clear throughout Thursday 4 June :
 - the car park in front of Restaurant No. 2;
 - the eastern half (restaurant side) of the car park between Gregory Road and Building 513 (DD);
 - the car park along the route de Meyrin, between the Bohr and Pauli entrances;
 - the car park in front of the entrance to Building 899 (UA-1).
- c) Bohr, Pauli and Bloch Roads (Meyrin site) must remain clear on 4 June to leave a clear run for official vehicles.

Your understanding and co-operation will be greatly appreciated.

G. Hentsch
Public Relations

COMITE DES PENSIONS

Lors de sa 37e réunion, tenue le 21 mai 1987, le Comité des Pensions a procédé à l'examen de la lettre circulaire et de la brochure qui expliquent les modalités d'application des nouveaux Statuts de la Caisse et qui seront adressées à ses membres au début du mois de juin. Quant aux Statuts eux-mêmes, ils seront disponibles dans les secrétariats de division à la fin juin.

Il a été décidé en outre que chaque membre de la Caisse recevrait une lettre individuelle avec les données le concernant de manière à lui permettre de faire son choix entre les différentes options qui lui seront offertes en matière de validation de ses années de service pour la quatrième étape. L'envoi de cette lettre est prévu dans le courant du mois d'août.

Le Comité a ensuite entendu un rapport du groupe de travail chargé de l'examen du modèle informatique de

simulation de la Caisse. La discussion des points soulevés par le groupe se poursuivra lors d'une prochaine réunion. A cet égard, M. Lemne, observateur du Conseil, a suggéré que soit entreprise une étude des revenus réalisables en francs suisses.

Le Comité a décidé la prolongation du versement d'une prestation bénévole pour une durée limitée.

L'Administration de la Caisse a annoncé avec regrets le décès de deux bénéficiaires, MM. Marc Lahaye et Albert Grandclément.

Durant l'absence de M. B. Szeless, membre représentant l'Association du Personnel au sein du Comité, sa fonction de membre titulaire sera assumée par son suppléant M. M. Doran qui sera lui-même remplacé dans sa fonction de membre suppléant par M. M. Borghini.

The English version will be published next week.

SEMINARS SEMINAIRES

Monday 1 June

EF SEMINAR

at 11.00 hrs – EF Conference Room
bldg 13, 2-005

Experimental setup of NA35 and results from the first oxygen run

by Rainer RENFORDT / University of Frankfurt and CERN-EP

NA35 was designed as a survey experiment to search for the quark gluon plasma. Several components of the experiment are described in detail : adaptation of the film-cameras to the experiment and shielding of the magnetic field, the streamer chamber and the on-line supervision system. The present status of the data analysis will be discussed, focussing on the measurement of the streamer chamber photographs on the CERN ERASME facility.

Monday 1 June

TIS SEMINAR

at 14.30 hrs – Education Service
bldg. 593, room 11

To err is human...

by R. DAVIES

...and it is essential to remember this when attempting to design safety into any human endeavour. Although the technology may vary, human nature is much the same anywhere, so that an analysis of accidents in other fields may help us in our own. A variety of case histories from chemical, nuclear and other industries will be presented with this end in view.

The speaker, a visitor in EF Division, has a wide experience of the hazards and also accidents in many industries, having been for several years a member of a UK research organization which provided consultancy service on the scientific and technological aspects of insurance risks.

Monday 1 June

PROTON SYNCHROTRON AND SYNCHRO-CYCLOTRON COMMITTEE

Open session

at 14.30 hrs – Council Chamber

1. *Addendum 2 to PS177 – Study of the fission decay of the heavy hypernuclei produced in antiproton annihilation (Amsterdam NIKHEF - Darmstadt GSI - Grenoble CEN - Orsay CSNSM - Penn. State - Saclay CEN DPhN - Uppsala - Warsaw; PSCC/87-19/P15 Add.2; M. Rey-Campagnolle).*

Closed session (part 1)

Monday 1 June at about 15.00 hrs, in the 6th floor Conference Room

Closed session (part 2, joined with the SPSC)

Tuesday 2 June at 09.00 hrs, in the 6th floor Conference Room.

Tuesday 2 Juin

CERN PARTICLE PHYSICS SEMINAR

at 16.30 hrs – Auditorium*

Search for new heavy quarks in the UA1 experiment

by Jean-Pierre REVOL / MIT

The entire data sample from the UA1 experiment has been used to search for evidence of new heavy quarks (t and b') via their semi-leptonic decays. Events with an electron or muon and one or more jets as well as di-lepton events have been analysed.

* Tea and coffee will be provided at 16.00 hrs.

Wednesday 3 June

THEORETICAL SEMINAR

at 14.00 hrs – TH Conference Room

The quantum membrane

by C.N. POPE / CERN